

# ADDENDUM



---

## MEETING OF COUNCIL JUNE 2, 2020

---

»» F) Correspondence and Accounts / Courier et comptes

- F-1 Receive the disbursements of accounts payables

»» I) New Business/Affaires nouvelles

- I-10 Proclamation to declare the month of June as Gay Pride Month.  
I-11 MTO – Funding for Front St. / Champlain Bridge Rehabilitation



**The Corporation of the Municipality of West Nipissing /  
La Corporation de la Municipalité de Nipissing Ouest**

Resolution No.

2020 /

**JUNE 2, 2020**Moved by / *Proposé par :*Seconded by / *Appuyé par :*

**BE IT RESOLVED THAT** the accounts payables disbursement sheets for FEBRUARY and MARCH 2020 be received, as presented.

	YEAS	NAYS
DUHAIME, Yvon		
FISHER, Christopher		
LARABIE, Roland		
MALETTE, Léo		
ROVEDA, Dan		
SÉGUIN, Jeremy		
SÉNÉCAL, Denis		
SÉNÉCAL, Lise		
SAVAGE, Joanne (MAYOR)		

CARRIED: \_\_\_\_\_

DEFEATED: \_\_\_\_\_

DEFERRED OR TABLED: \_\_\_\_\_



**The Corporation of the Municipality of West Nipissing /  
La Corporation de la Municipalité de Nipissing Ouest**

Resolution No.

2020 /

**JUNE 2, 2020**Moved by / *Proposé par :*Seconded by / *Appuyé par :*

**BE IT RESOLVED THAT** the Mayor be authorized to proclaim the month of June 2020 as « **GAY PRIDE MONTH / MOIS DE LA FIERTÉ GAIE** » in the Municipality of West Nipissing.

	YEAS	NAYS
DUHAIME, Yvon		
FISHER, Christopher		
LARABIE, Roland		
MALETTE, Léo		
ROVEDA, Dan		
SÉGUIN, Jeremy		
SÉNÉCAL, Denis		
SÉNÉCAL, Lise		
SAVAGE, Joanne (MAYOR)		

CARRIED: \_\_\_\_\_

DEFEATED: \_\_\_\_\_

DEFERRED OR TABLED: \_\_\_\_\_

# PROCLAMATION

## GAY PRIDE MONTH

**WHEREAS**, the Municipality of West Nipissing supports the rights of every citizen to experience equality and freedom from discrimination; and

**WHEREAS**, all people regardless of age, gender identity, race, color, religion, marital status, national origin, sexual orientation, or physical challenges have the right to be treated on the basis of their intrinsic value as human beings; and

**WHEREAS**, the Municipality of West Nipissing accepts and welcomes people of diverse backgrounds and believes a diverse population leads to a more vibrant community; and

**WHEREAS**, the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Queer or sometimes questioning and two-spirited (LGBTQ2+) communities contribute to the cultural, civic and economic successes of the Municipality of West Nipissing; and

**WHEREAS**, while we as a society at large are embracing new definitions of sexuality and gender we must also acknowledge that the need for education and awareness remains vital to end discrimination and prejudice; and

**WHEREAS**, to acknowledge the efforts to bring awareness to the continuing evolution to the West Nipissing Pride movement, the Municipality of West Nipissing in partnership with the West Nipissing Pride Committee will display Rainbow Flags, representing light, healing, sun, calmness, art and spirit, on King Street for two weeks, from June 15th to the 30th and Minnehaha Bay for the month of June.

**NOW, THEREFORE, BE IT RESOLVED**, I, Mayor Joanne Savage and the members of West Nipissing Council hereby proclaim June 2020 as Gay Pride Month in West Nipissing and encourage our residents to reflect on the ongoing struggle for equality members of the LGBTQ2+ community face and celebrate the contributions that enhance our municipality and its communities.

Dated this 2<sup>nd</sup> day of June, 2020.

---

Joanne Savage, Mayor



West Nipissing Ouest

Joie de vivre

[www.westnipissingouest.ca](http://www.westnipissingouest.ca)

# Joie de vivre

# PROCLAMATION

## MOIS DE LA FIERTÉ GAIE

**ATTENDU QUE**, la Municipalité de Nipissing Ouest soutient tous les membres de sa communauté et défend leurs droits d'être libres et égaux, et ce, sans se sentir stigmatisés ou discriminés ;

**ATTENDU QUE**, toutes les personnes ont le droit d'être respectées pour qui elles sont, peu importe l'âge, l'ethnie, l'identité culturelle, sociale, sexuelle, religieuse, l'aspect physique, psychologique, et ont le droit d'être traitées comme des êtres humains ;

**ATTENDU QUE**, la Municipalité de Nipissing Ouest s'ouvre à la diversité et la reconnaît comme étant un atout au développement de sa communauté ;

**ATTENDU QUE**, la Municipalité de Nipissing Ouest reconnaît la valeur des personnes de la communauté LGBTQ2+ (lesbiennes, gais, bisexuels, transgenres, en questionnement et bispirituels) en soulignant leur contribution aux divers secteurs d'activités : socioculturels, économiques et administratifs ;

**ATTENDU QUE**, la Municipalité de Nipissing Ouest valorise les diverses identités et expressions de genre et reconnaît l'importance d'éduquer les gens et de les sensibiliser aux enjeux liés aux membres de la communauté LGBTQ2+ afin d'éliminer les préjugés et les pratiques discriminatoires envers ces personnes ;

**ATTENDU QUE**, la Municipalité de Nipissing Ouest reconnaît l'apport du comité Fierté Nipissing Ouest et travaille de pair avec ce groupe en appuyant ses initiatives, c'est-à-dire l'affichage de drapeaux arc-en-ciel (symboles de la vie, du réconfort, du soleil, de la nature, de l'art et de la spiritualité) sur la rue King pendant les deux dernières semaines de juin, soit du 15 au 30 ainsi que le hissage d'un grand drapeau arc-en-ciel à la baie Minnehaha pendant tout le mois de juin.

**PAR LA PRÉSENTE**, je, mairesse Joanne Savage, appuyée des membres du conseil municipal de Nipissing Ouest, déclare le mois de juin, mois de la fierté gaie et j'encourage tous les résidentes et résidents de la municipalité à se joindre à moi pour célébrer la communauté LGBTQ2+ en guise de solidarité et de reconnaissance aux obstacles que ces personnes ont dû et doivent encore aujourd'hui, surmonter.

Daté ce 2<sup>iem</sup>e jour de juin 2020.

\_\_\_\_\_  
Joanne Savage, Maire



West Nipissing Ouest

Joie de vivre

[www.westnipissingouest.ca](http://www.westnipissingouest.ca)

# Joie de vivre

**Ministry of  
Transportation**

Office of the Minister

777 Bay Street, 5<sup>th</sup> Floor  
Toronto ON M7A 1Z8  
416 327-9200  
[www.ontario.ca/transportation](http://www.ontario.ca/transportation)

**Ministère des  
Transports**

Bureau de la ministre

777, rue Bay, 5<sup>e</sup> étage  
Toronto ON M7A 1Z8  
416 327-9200  
[www.ontario.ca/transports](http://www.ontario.ca/transports)



May 6, 2020

Her Worship Joanne Savage  
Mayor  
Municipality of West Nipissing  
101-225 Holditch Street  
Sturgeon Falls ON P2B 1T1

Dear Mayor Savage:

The Ontario government is committed to building a safer and more reliable transportation system that will help keep goods moving and better connect municipalities throughout the province.

I am pleased to advise you that the Municipality of West Nipissing has been selected for funding through the Ministry of Transportation 2020-21 Connecting Links Program. Your project may now proceed without delay upon receipt of this letter subject to the conditions noted below.

The ministry's maximum provincial contribution for your project is \$113,000 towards the detailed design for Front Street/Champlain Bridge rehabilitation.

Ministry staff will follow up with your municipality to provide the contribution agreement and discuss the milestones and other requirements that must be met. The ministry will require a signed agreement, accompanied with a council resolution before funding can be provided; however, as noted above, your project may proceed without delay upon receipt of this letter. Any eligible costs incurred in the interim will be reimbursable through the payment and reporting process.

I look forward to continuing our cooperative relationship and wish you success with your project.

Sincerely,

*Caroline Mulroney*

Caroline Mulroney  
Minister of Transportation

c. Jean-Pierre (Jay) Barbeau, CAO